

MYSTERY OF FAITH

Musical notation for the Mystery of Faith, featuring a treble clef, key signature of one sharp (F#), and 2/4 time signature. The melody is simple and hymn-like, with lyrics in Spanish and English.

A - nun - cia - mos tu muer - te Se - ñor,
pro - cla - ma - mos tu re - su - rrec - ción.
¡Ven, Se - ñor; ven, Se - ñor Je - sús!

País: México; English: We Proclaim Your Death
Música: *Misa Melódica*; Alejandro Mejía, n. 1937, © 1974, Alejandro Mejía y San Pablo Comunicación. Derechos reservados.
Administradora exclusiva en EE.UU. y Canadá: OCP.

AMEN

Musical notation for the Amen, featuring a treble clef, key signature of one flat (Bb), and common time (C). The melody is simple and hymn-like, with lyrics in Spanish and English.

A - men, a - men, a - - - men.

Music: *Mass of Creation*, Marty Haugen, © 1984, 1985, GIA Publications, Inc. All rights reserved. Used with permission.

COMMUNION RITE
LORD'S PRAYER & SIGN OF PEACE

LAMB OF GOD

Musical notation for the Lamb of God, featuring a treble clef, common time (C), and a key signature of one flat (Bb). The melody is simple and hymn-like, with lyrics in Spanish and English.

1., 2. Cor de - ro de Dios, que qui - tas el pe - ca - do del
3. Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe - ca - do del
mun - do, ten pie - dad de no - so - tros, ten pie - dad.
mun - do, da - nos la paz, dá - nos la.

País: México; English: Lamb of God
Música: *Misa Popular*.

COMMUNION PROCESSION

HYMN Thanks Be to You, O Lord

Musical notation for the hymn "Thanks Be to You, O Lord", featuring a treble clef, key signature of one flat (Bb), and common time (C). The melody is simple and hymn-like, with lyrics in Spanish and English.

Thanks be to you, O Lord, for your bod - y and your
blood, for these ev - er - a - bun - dant gifts we
praise you. praise you.

Text: On Receiving the Eucharist, Radpert of St. Gall (late 9th-cent.); tr. Boniface Endor, O.P. & Eukasz Misko, O.P.
Music: Pawet Bebenek

HYMN Prayer of St. Francis / Oración de San Francisco

1. Make me a channel of your peace. Where there is hatred, let me bring your love. Where there is injury, your pardon, Lord, And where there's doubt, true faith in you.
2. *Hazme un instrumento de tu paz, que lleve tu esperanza por doquier, donde haya oscuridad lleve tu luz, donde haya pena, tu gozo, Señor.*
3. O Master, grant that I may never seek So much to be consoled, as to console, To be understood, as to understand, To be loved as to love with all my soul.
4. *Hazme un instrumento de tu paz, es perdonando que nos das perdón, es dando a todos que tú nos das, y muriendo es que volvemos a nacer.*
5. *Maestro, ayúdame a nunca buscar ser consolado sino consolar, ser entendido sino entender, ser amado si no amar.*
6. Make me a channel of your peace. Where there is hatred, let me bring your love. Where there is injury, your pardon, Lord, And where there's doubt, true faith in you.

Text: Based on the prayer traditionally ascr. to St. Francis of Assisi, ca. 1182-1226. Text and music © 1967, 2003, OCP.
All rights reserved. Dedicated to Mrs. Frances Tracy.

CONCLUDING RITES

BLESSING & DISMISSAL

HYMN For All the Saints

Musical notation for the hymn "For All the Saints", featuring a treble clef, common time (C), and a key signature of one flat (Bb). The melody is simple and hymn-like, with lyrics in Spanish and English.

1. For all the saints who from their la - bors
2. O blest com - mun - ion, fel - low - ship di -
3. From earth's wide bounds, from o - cean's farth - est
rest, vine! All who by faith be -
vine! We fee - bly strug - gle,
coast, Through gates of pearl streams
fore the world con - fessed, Your name, O
they in glo - ry shine; Yet all are
in the count - less host, Sing - ing to
Je - sus, be for ev - er blest.
one with in your great de - sign.
Fa - ther, Son, and Ho - ly - Ghost:
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Text: William W. How, 1823-1897
Tune: SINE NOMINE, 10 10 10 with alleluias; Ralph Vaughan Willaims, 1872-1958, © Oxford University Press

Music reprinted with permission: OneLicense.net # A-721863



THE
TWENTY-THIRD
SUNDAY
IN ORDINARY TIME

SEPTEMBER 6, 2026

INTRODUCTORY RITES

HYMN Hymn for St. Carlo Acutis

Musical notation for the hymn "Hymn for St. Carlo Acutis", featuring a treble clef, key signature of one flat (Bb), and 3/4 time signature. The melody is simple and hymn-like, with lyrics in Spanish and English.

1. "I will go to God's own al - tar, Which gives
2. Drawn to prayer in ear - ly child - hood, Car - lo
3. When his health be - gan to fal - ter Car - lo
4. Glo - ry to our God and Fa - ther, Who has
joy un - to my youth," Sang the psalm with voice of
lived to serve the Lord, Car - ing for his fel - low
turned to God in hope, Off - er - ing his earth - ly
brought us forth from clay; Glo - ry to the Son, our
tri - umph, Tell - ing of God's love and truth
stu - dents With good deed and gen - tle word.
suff - 'rings For the Church and for the Pope.
Sav - ior, Feed - ing us from day to day;
Ho - ly Car - lo, our dear pa - tron, Lived these
With his gifts of mind and spir - it, He would
As he wished, his bod - y rests now Where Saint
Glo - ry to our God, the Spir - it Who sup -
vers - es ev - 'ry day As he ate the
spread good news of grace; As Christ taught he
Fran - cis spent his days, And his soul ful -
plies our ev - 'ry need. With the Saint - ed
Bread of Heav - en Seek - ing Christ the Truth and way.
loved his neigh - bor Whom he found in ev - 'ry place.
fills his yearn - ing In God's house to dwell al - ways.
Car - lo's wit - ness, Raise us up to You in - deed!

Text: © 2022, J. Michael Thompson, alt.
Tune: HYFRYDOL, 8 7 8 7 D; Rowland H. Prichard, 1811-1887

SIGN OF THE CROSS & GREETING

PENITENTIAL ACT
KYRIE, ELEISON

Musical notation for Kyrie, Eleison. The lyrics are: Ky - ri - e, e - lé - i - son. Ky - ri - e, e - lé - i - son. Chris - te, e - lé - i - son. Chris - te, e - lé - i - son. Ky - ri - e, e - lé - i - son. Ky - ri - e, e - lé - i - son.

Music: Missa Jubilate Deo

GLORIA
(Cantor)
Glória in excélsis Deo. Et in terra pax hominibus bonae voluntátis.

Congregation

Musical notation for Gloria. The lyrics are: Lau - dá - mus te. Benedicimus te. A - do - rá - mus te. Glorificámus te. Grá - ti - as á - gi - mus ti - bi. pro - pter ma - gnam gló - ri - am tu - am. Dómine Deus, Rex caeléstis, Deus Pater omnípotens. Dó-mi-ne Fi - li - u - ni - gé - ni - te, Je - su Chri - ste. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tol-lis pec-cá-ta mun - di, mi-se-ré - re no - bis. Qui tollis peccáta mundi, sùcipe deprecationem nostram. Qui se-des ad déx-te-ram Pa - tris, mi-se-ré-re no - bis. Quóniam tu solus Sanctus Tu so - lus Dó - mi - nus.

Tu solus Altíssimus, Jesu Christe.

Musical notation for Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. The lyrics are: Cum San-cto Spí - ri-tu: in gló-ri-a De-i Pa - tris A - - - men.

Music: Vatican Edition VIII

LITURGY OF THE WORD

The Readings can be found in the "Creme" colored supplement that accompanies this Music Worship Aid.

CREED

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures.

He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

UNIVERSAL PRAYER

Musical notation for Universal Prayer. The lyrics are: Lord, hear our prayer; *Pa-nie, wy-słu - chaj nas; Se-ñor, es - cú - cha - nos.

*Polish phonetic pronunciation: Pan-nyeh, vi-swoo-hi nahs

Music: Michael Hay, © 1994, WLP, a division of GIA Publications, inc.

LITURGY OF THE EUCHARIST

STEWARDSHIP - Please consider contributing to our mission here at SCAP by scanning the QR Code to make a donation. Thank you!



HYMN Un Mandamiento Nuevo

Musical notation for Un Mandamiento Nuevo. The lyrics are: Un man-da-mien - to nue - vo nos da_el Se - ñor, que nos a - me-nos to - dos co-mo nos a - ma Dios.

País: Estado Unidos (Sureste); English: A New Commandment
Letra y música: Eduardo de Zayas, n. 1941, © 1965, Eduardo de Zayas, SJ. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

- La señal de los cristianos es amarnos como hermanos.
- Quien a sus hermanos no ama, miente si a Dios dice que ama.
- Cristo, Luz, Verdad y Vida, al perdón y amor invita.
- Perdonemos al hermano, como Cristo ha ordenado.
- Comulguemos con frecuencia para amarnos a conciencia.
- Quitad odios y rencores de todos los corazones.
- Si al enfermo visitamos, a Dios mismo consolamos.
- Gloria al Padre, gloria al Hijo, y al Espíritu Divino.

PREFACE ACCLAMATION

Musical notation for Preface Acclamation. The lyrics are: Ho-ly, Ho-ly, Ho-ly Lord God of hosts. Heav-en and earth are full of your glo - ry. Ho - san - na in the high-est. Bless-ed is he who comes in the name of the Lord. Ho - san - na in the high-est. Ho - san - na in the high - - - est.